

Dr. Tammy A. Malich, Assistant Superintendent

SCHOOL DISTRICT BOARD OF SCHOOL TRUSTEES

Erin E. Cranor, President
Dr. Linda E. Young, Vice President
Patrice Tew, Clerk
Stavan Corbett, Member
Carolyn Edwards, Member
Chris Garvey, Member
Deanna L. Wright, Member

Pat Skorkowsky, Superintendent

OPCIONES EDUCATIVAS PARA EL ALUMNO

Estimado alumno de *High School*:

El valor de la educación está muy bien documentado. La investigación y los estudios realizados en relación a ello confirman que la falta de un diploma de *high school* afecta adversamente la capacidad de una persona para obtener un trabajo, limita las oportunidades profesionales y tiene como resultado recibir salarios inferiores. Existe una variedad de oportunidades educativas para el adulto joven que decide no obtener su diploma de *high school* por medios tradicionales, que no tenga suficientes créditos, o que haya sido expulsado de la escuela por problemas disciplinarios. Favor de referirse a la siguiente información en relación a estas opciones. Además, los consejeros escolares en las ubicaciones anotadas a continuación, le ayudarán a encontrar el mejor programa para usted.

Educación para adultos – Inscripción simultánea y/o de tiempo completo

Este es un programa para adultos y jóvenes de 18 años de edad o mayores que no estén en la escuela y que deseen obtener su diploma de *high school* o el *Nevada State Certificate of High School Equivalency* (Certificado Equivalente a Certificado de High School del Estado de Nevada). No se cobra cuota a los jóvenes y adultos que no estén en la escuela y quieran reingresar para participar en este programa. También presta servicios a los alumnos que están inscritos en escuelas de tiempo completo o no tradicionales (alumnos en inscripción simultánea) que deseen actualizarse en los créditos de *high school*. Los alumnos inscritos en inscripción simultánea pagan \$100 por cada curso de ½ crédito. El programa de educación para adultos puede extender un diploma estándar para adultos a personas inscritas de tiempo completo en el programa y que cumplan con los requisitos estatales. Existen más de 40 ubicaciones, diurnas y nocturnas, en áreas rurales así como en el valle de Las Vegas. Se puede ayudar al alumno a identificar el lugar que mejor cumpla sus necesidades.

Para mayor información llamar a *Adult Education Intake Center* al 702.799.8650.

Desert Rose High School

Aquellas personas de 17-21 años de edad que busquen una educación alternativa pueden inscribirse en la escuela *Desert Rose High School* como alumnos de tiempo completo y podrán participar en oportunidades educativas para obtener diploma de *high school*. Los cursos que se ofrecen incluyen capacitación técnica y profesional que puede conducirlos a oportunidades de empleo.

Aquellas personas que tengan cuando menos 18 años de edad y no quieran inscribirse de tiempo completo, podrán hacerlo en la escuela *Desert Rose Adult HS* para tomar cursos y así poder obtener el diploma de *high school* estándar para adultos (*Adult Standard High School Diploma*). Además de los cursos básicos, existe la oportunidad de tomar cursos de capacitación profesional y técnica.

Aquellas personas que quieran inscribirse tanto en *Desert Rose HS* o *Desert Rose Adult HS* pueden llamar al 702.799.6240 para pedir mayor información o acudir a la escuela en 444 West Brooks Avenue en North Las Vegas.

Horizon/Sunset Schools – Inscripción simultánea o de tiempo completo

Las escuelas *Horizon* y *Sunset High Schools* ofrecen un programa académico no tradicional a aquellos alumnos que deseen una educación no tradicional, incluyendo aquellos que ya han dejado la escuela y sean menores de 21 años de edad. Estos programas operan en turno diurno (*Horizon*) y turno vespertino (*Sunset*) y ofrecen inscripción simultánea (en *Sunset*) y de tiempo completo.

| | |
|--|--------------|
| ➤ <i>Burk Horizon High School</i> | 702.799.8150 |
| ➤ <i>Burk Sunset Southwest High School</i> | 702.799.8150 |
| ➤ <i>Cowan Sunset Southeast High School</i> | 702.799.6370 |
| ➤ <i>Global Community High School en Morris Hall</i> | 702.799.8850 |
| ➤ <i>Morris Sunset East High School</i> | 702.799.8880 |

Burk Horizon High School – Ubicada en 4560 W. Harmon Ave. Las clases para madrugadores se imparten de 7:00 – 7:50 a.m., de lunes a viernes. Las clases regulares se llevan a cabo de 8:00 a.m. – 2:48 p.m. (periodos 1–7), de lunes a viernes. El programa está dirigido a *juniors* y *seniors* de tiempo completo con deficiencias de créditos. Los alumnos que terminen y cumplan todos los requisitos reciben un diploma de *Burk High School*.

Burk Sunset Southwest High School Ubicada en 4560 W. Harmon Ave. Está dirigida a alumnos de tiempo completo que asistan a Burk, y/o a aquellos alumnos de inscripción simultánea con deficiencias de créditos de otras escuelas de CCSD. Las clases se imparten de 2:55 p.m. – 6:50 p.m. (periodos 8–10), de lunes a jueves.

Oficina principal 5100 WEST SAHARA AVENUE * LAS VEGAS, NEVADA 89146 * TELÉFONO (702) 799-5000

Cowan Sunset Southeast High School – Ubicada en 5300 E. Russell Road. La escuela *Cowan Sunset Southeast High School* ofrece la opción de escuela nocturna para aquellos alumnos que requieren un programa más individualizado, que trabajen durante el día, necesiten las horas de la tarde por motivos de salud, y/o necesiten servicios de guardería infantil a bajo costo para sus hijos. La escuela *Cowan Sunset Southeast* ofrece un ambiente escolar pequeño a quienes estén cursando por segunda vez los años escolares *freshman, sophomore, junior y senior*. Las clases se llevan a cabo de 1:53 p.m. – 8:37 p.m., de lunes a jueves, y de 1:53 p.m. – 5:47 p.m. los viernes.

Global Community High School en Morris Hall – Ubicada en 3801 E. Washington Ave. La escuela *Global Community High School en Morris Hall* es una escuela a pequeña escala dedicada a ofrecer un ambiente amable y acogedor para los alumnos de *high school* recién llegados a Estados Unidos. Se toma en consideración para su inscripción a aquellos alumnos que tengan menos de tres años viviendo en el país, ya que el programa ofrece enseñanza del idioma inglés así como adaptación a la cultura del país. Los alumnos se inscriben de tiempo completo y quienes terminen y cumplan con todos los requisitos adquirirán un diploma de *Global Community High School*.

Morris Sunset East High School – Ubicada en 3801 E. Washington Ave. La escuela *Morris Sunset East High School* ofrece clases nocturnas para alumnos que trabajen durante el día, deseen un ambiente de escuela pequeña o prefieran estudiar por las noches. Las clases se llevan a cabo de 3:00 p.m. – 8:54 p.m., de lunes a jueves, y de 3:00 p.m. – 6:10 p.m. los viernes.

Aprendizaje en Casa – Exención de tiempo completo

Se podrá dispensar a un alumno de asistir obligatoriamente a una escuela pública cuando se presenten pruebas por escrito al distrito escolar de que el alumno recibirá una enseñanza equivalente. En base a esta petición hecha por los padres y a la solicitud presentada, el Distrito Escolar del Condado de Clark (CCSD – por sus siglas en inglés) otorga una carta de exención una vez que haya recibido la documentación adecuada. Esta documentación deberá recibirse no más de 10 días después de que el alumno haya sido retirado formalmente de una escuela del Distrito Escolar del Condado de Clark. Para mayor información, favor de llamar al 702.799.8630, ext. 316 o consultar el sitio web: http://www.doe.nv.gov/Topic/Homeschooling_page/

Nevada State Certificate of High School Equivalency (Certificado equivalente a high school del estado de Nevada)

A falta de un diploma de *high school*, se aplica el examen de Equivalencia de *High School* (H.S.E.) para medir las aptitudes básicas de una persona en las áreas de inglés (redacción y literatura), ciencias sociales, ciencias naturales y matemáticas. Si desea obtener un certificado equivalente a *high school* del estado de Nevada deberá cubrir los siguientes requisitos:

- Tener 17 años de edad y la autorización de sus padres (los alumnos menores de 16 años requieren autorización administrativa);
- Haberse salido oficialmente de la escuela;
- Inscripción;
- Cuota del examen de \$65.00; e
- Identificación (i.e. licencia de manejar vigente, tarjeta de identificación o pasaporte).

Son obligatorios los servicios de consejería y están disponibles para todos los alumnos inscritos y aspirantes. Los alumnos pueden tener acceso a recibir consejería con o sin cita previa en diversas ubicaciones del Condado de Clark. Para información sobre este programa llamar a *Adult Education Intake Center* al 702.799.8655.

Nevada Learning Academy – Middle School y High School

La *Nevada Learning Academy* (Academia de Aprendizaje de Nevada) en CCSD es una *middle school* y *high school* pública en línea que integra la tecnología y el aprendizaje individualizado. Los cursos impartidos por maestros permiten a los alumnos realizar sus estudios con el apoyo directo de maestros altamente calificados. Los alumnos de *middle school* asisten a dos sesiones semanales en el campus escolar para recibir mayor apoyo del maestro. Los cursos se imparten en línea y cubren desde la recuperación de créditos y acciones de subsanación hasta honores y Ubicación Avanzada. Los alumnos pueden tomar las clases en línea las 24 horas al día, siete días a la semana, en un ambiente de aprendizaje personalizado, interactivo e innovador. La inscripción de tiempo completo a *Nevada Learning Academy* es gratis para los residentes de CCSD. La inscripción parcial puede generar costos. Para información sobre la inscripción, consulte el sitio web: <http://nvlearningacademy.net>.

Nevada Learning Academy – Estudios independientes y créditos por examen

La *Nevada Learning Academy* (Academia de Aprendizaje de Nevada) en CCSD también ofrece cursos de Estudio Independiente y Créditos por Examen, para ayudar aún más a los alumnos de *high school* de CCSD a obtener una educación en el ambiente que mejor se acomode a sus necesidades. Para mayor información, visite el sitio web: <http://nvlearningacademy.net>.

Sitio web de la División de Servicios Educativos: <http://ccsd.net/edservices/>

Actualizado 8.21.14

Oficina principal 5100 WEST SAHARA AVENUE * LAS VEGAS, NEVADA 89146 * TELÉFONO (702) 799-5000